



Tsab Ntawv Xov Xwm Tshaj Tawm Txog Kev Tsim Ua Txoj Kev US 41

► Caij Nplooj Ntoos Zeeg Xyoo 2011
Ib Cheeb Tsam hauv Winnebago



Rov qab mus ua haujlwm...

Kev tsim ua txoj kev hla sab hauv Txoj Kev Lej 9 Avenue—Thaum Lub Peb Hli, cov neeg ua kev yuav tsoo logyog khawb ntawm txoj kev khiav tshab nyob ntawm Txoj Kev Lej 9 Avenue uas hla mus rau sab Oshkosh.

**CHAW UA HAUJLWM
THIAB COV NPE NEEG**

Brett Wallace, P.E.

Txoj Haujlwm Tsim Ua Txoj Kev Loj 41
(Highway 41 Corridor Projects)

**Tus Thawj Saib Xyuas Pab Pawg
Neeg (Group Manager)**

Cha Lis Haujlwm Tsim Kho Cov Txheej Txheem Kev Khiav
Tshab Mus Los

Thaj Chaws Sab Qaub Teb Hnub Tuaj

CHAW NYOB

1940 W. Mason St.
Green Bay, WI 54303

XOVTOOJ

920.492.2255

EMAIL

brett.wallace@dot.wi.gov

Kris Schuller

Haujlwm Ua Txoj Kev Loj 41

Tus Saib Xyuas Haujlwm Sib Txuas Lus

Cha Lis Haujlwm Tsim Kho Cov Txheej Txheem Kev Khiav
Tshab Mus Los

Thaj Chaw Sab Qaub Teb Hnub Tuaj

CHAW NYOB

944 Vanderperren Way
Green Bay, WI 54304

XOVTOOJ

920.492.4109

EMAIL

kris.schuller@dot.wi.gov

Roadwork intensifies in Oshkosh-Neenah

Txij thaum lub qab Ob Hli Ntuj los, cov neeg tsav tshab mus los raws txoj kev US 41 nyob ntawm ib cheeb tsam Oshkosh-Neenah tau pom tias muaj haujlwm tsim ua kev ntau zuj zus ntxiv lawm.

Raws li Tooj Tsav Xwm Saib Xyuas Kam Khiav Tshab Mus Los hauv Wisconsin (WisDOT) tshaj tawm tias nyob rau xyoo 2011, yuav muaj haujlwm tsim ua kev ntau heev raws li Txoj Haujlwm Ua Txoj Kev US 41 nyob ntawm Ib Cheeb Tsam hauv Winnebago, uas ibqho haujlwm twg yuav muaj tus nqi ua kev siab txog 100 lab daus las.

Txoj Haujlwm Ua Txoj Kev US 41 pib nqis tes ua Xyoo 2009 thiab npaj ua kom tiav rau hauv Ib Cheeb Tsam Winnebago rau Xyoo 2014.

Txoj haujlwm ua tseem ceeb tamsis no yog tabtom nyob rau ntawm Txoj Kev Lej 9 Avenue, Txoj Kev Breezewood Lane thiab txoj kev sib tshuam US 45. Kev pua txoj kev loj US 41 los

yeer yuav nqis tes ua rau lub caij no tibi. Kev tsim ua txoj kev tawm mus sab qaub teb nyob rau thaj tsam ntawm Txoj Kev WIS 26 thiab Witzel twb nqis tes ua los puag thaum lub caij nplooj ntoos pib zeeg lawm, thiab txog lub Xya Hli yuav nqis tes ua rau phab tawm mus sab qab teb. Tuam Txhab cov neeg ua haujlwm twb nqis tes tsim ua txoj kev tawm mus sab qab teb nyob rau thaj tsam ntawm Txoj Kev US 45 thiab Breezewood lawm. Txoj haujlwm no yuav ua kom mus txog rau thaum Lub Kaum Ib Hli

Xyoo 2011. Txoj kev tawm mus sab qaub teb uas txij li ntawm txoj kev US 45 mus rau Breezewood yuav npaj ua rau xyoo 2012.

Kev tsim ua tus coj tshiab uas Nkag Hauv Qab losyog Hla Sab Saud ntawm txoj kev Lake Butte des Morts yuav pib npaj ua rau Lub Yim Hli. Txoj kev sib tshuam WIS 21 yuav raug kaws rau xyoo 2012.

Tabtis WisDOT yuav tseg ob kab kev khiav tshab mus los nyob raws ob sab kev US 41 rau cov neeg siv—tabtis qee hmo yuav raug kaw tsis pub tshab khiav mus los—thiab tsis pub khiav tshab ceev tshaj 55 thiab nyob raws ntawm txoj kev raug kho ntau yuav nqaim heev, nws yuav muaj cov ntsa suab puam thaiv nyob raws ob sab ntug kev ntev 13 mais raws li WisDOT hais.

Cov Neeg Ncig Saib Xyuas Haujlwm Raws Kev Tshab hauv Lub Xeev Wisconsin tau hais ntxiv tias kam siv txoj cai nyob rau thaj chaw tsim ua kev yuav tau siv kom mus tag lub caij ua kev. Cov Neeg Ncig Saib Xyuas Haujlwm Raws Kev Tshab xav kom cov neeg tsav tshab mloog lus thiab tsis pub khiav tshab ceev tshaj qhov pub khiav thiab yuav tsum muaj kev ceefvaj nyob raws thaj chaw ua kev.

Tsis tag li no xwb, WisDOT tseem muaj Pab Neeg Saib Xyuas tshab Raws Txoj Kev Loj, pab ncig xyuas ntawm cov chaw tsim ua kev thaum sijhawm muaj haujlwm ntau nyob rau thaum Lub Peb Hli Ntuj (muaj ntau ntxiv nyob rau sab phab nraib qaum).

Qhia meej meej txog Kev Tsim Ua Kev

Tus Thawj Coj Tshiab hauv WisDOT

Txij thaum lub Ib Hlis Ntuj xiab xyoo 2011, yawg hlob Mark Gottlieb tau los hloov yawg Thawj Tswj Scott Walker, los ua us tus Tuav Ntaub Ntawv tshiab hauv WisDOT. Yawg hlob Tuav Ntaub Ntawv Gottlieb yog ib tug tub rog thaum ua npluav rog hauv teb chaws Nyab Laj, nws kuj yog ib tug kws tsim daim qaub ubno (engineer) nyob rau hauv lub xeev Wisconsin. Nws ua haujlwm los tau 24 xyoos nyob rau ntau qhov chaws thiab tuav ntau txoj qeb haujlwm.

Yawg hlob Mike Berg, tus qub thawj coj hauv WisDOT nyob rau Thaj Chaw Sab Qaub Teb Hnub Tuaj yog tau los ua tus lwm thawj tuav ntau ntawv. Tamsis no nws yog tus thawj saib xyuas hauv lub tuam txhab uas muaj cov neeg ua haujlwm txog 3,500 leej, muaj ntau caum chav lis haujlwm thiab saib xyuas cov nyiaj npaj siv ntau dua 3 txhiab lab daus las rau ntawm ib lub xyoos twg.

Tus yawg Will Dorsey uas yog tus saib xyuas haujlwm nyob Sab Qaub Teb Hnub Tuaj tau tso npe los ua tus thawj coj.



Mark Gottlieb, P.E.
Tus Tuav Ntaub Ntawv
Tooj Tsav Xwm Saib
Xyuas Kev Khiav
Tshiab Mus Los hauv
Wisconsin



Tooj Tsav Xwm Saib Xyuas Kev
Khiav Tshab Mus Los ntawm
Tebchaws Mes Kas

**Chaw Lis Haujlwm Saib Xyuas
Kev Tshab Loj Hauv Tsoomfwm**



Tooj Tsav Xwm Saib Xyuas
Kev Khiav Tshab Mus Los
hauv Wisconsin

Tsim Ua thiab cov cov neeg kom
paub kev daws teebmeem txog kev
khiav tshab mus los kom muaj lub
tsv yim tshiab thiab coj tau zoo.



www.US41wisconsin.gov



Sijhawm tsim ua kev xyoo 2011 Ib Cheeb Tsam hauv Winnebago

(Sijhawm tsim ua kev raug hais kom hloov)



Tooj Tsav Xwm Saib Xyuas Kev
Khlav Tshab Mus Los Ntawm
Tebchaws Mes Kas
Chaw Lis Haujlwm Saib Xyuas
Kev Tshab Loj Hauv Tsoomfws

Kev cuam tshuam rau Kam Khiav Tshab Mus Los Xaiv txoj kev uas niaj hnuv mus los Txoj kev lug tshab mus los

A Qhov Chaw Sib Tshuam ntawm Txoj Kev Breezewood Lane Lub Peb Hlis mus txog rau Lub Kaum Hli Xyoo 2011

Yuav kho qhov kev sib tshuam, tsim ua ntau txoj kab kev ncig lug tshab nyob rau ntawm Txoj Kev Breezewood Lane thiab ntus kev uas yuav tawm mus thiab tsim kho tus coj hlaw txoj kev US 41 dua tshab kom cov neeg taug kev thiab cov caij tshab kauj vab muaj kev yoojyim.
 Qhov chaw sib tshuam no yuav raug kaw txij thaum Lub Peb Hlis mus txog rau Lub Kaum Hli xyoo 2011. Sab Qauv Teb/Sab Qab Teb uas hla mus rau Txoj Kev Breezewood Lane tseem siv tau tasli.
 Cov neeg khiav tshab muaj rab peev xwm siv txoj kev sib tshuam ntawm US41/114 tawm mus rau Txoj Kev Green Bay tawm mus rau Txoj Kev Cecil tawm mus rau Txoj Kev Gillingham tawm mus rau Txoj Kev Berstrom ces mam li mus tshwm rau tom Ib Cheeb Tsam G thiab qhov chaw uasi Neenah Industrial Park.

B Kev Pua Txoj Kev Loj ntawm US 45 mus rau tom Txoj Kev Breezewood Lane Lub Plaub Hlis Xyoo 2011 mus txog rau thaum Lub Rau Hlis Xyoo 2013

Txij thaum Lub Plaub Hli Xyoo 2011 mus txog rau thaum Lub Kaum Ib Hlis Xyoo 2011, cov tuam txhab losyog neeg ua haujlwm yuav ua haujlwm nyob ntawm txoj kev uas tawm mus sab qab teb. Ho txoj kev tawm mus sab qauv teb yuav npaj ua rau xyoo 2012.
 Lub Plaub Hlis Xyoo 2011, txhua cov tshab khiav mus los yuav hloov mus siv rau txoj kev tawm mus sab qauv teb, txog Lub Kaum Ib Hlis Xyoo 2011 mam rov qab hloov mus siv rau txoj kev pua tshab uas tawm mus sab qab teb tau. Xyoo 2012 txhua cov tshab khiav mus los yuav hloov mus siv rau txoj kev tawm mus sab qab teb ho txoj kev tawm mus sab qauv teb yuav raug tsim ua dua tshab thiab yuav rau kaw tsis pub tshab khiav mus los rau thaum lub caij hmo ntuj txij thaum 7 teev txaus ntuj mus txog 5 teev sawv ntxov.

C Txoj Kev Sib Tshuam US 45 Lub Yim Hlis Xyoo 2010 mus txog rau thaum Lub Yim Hlis Xyoo 2012

Yuav muaj haujlwm kho txoj kev sib tshuam dua tshab kom cov tshab khiav mus los ntawm thaj tsam US 41 thiab US 45 mus tau los yoojyim.
 Qhov kev sib tshuam no yuav raug kaw thaum Lub Plaub Hlis Ntuj xiab Xyoo 2011. Thaum tsim ua tus coj hla kev yav hmo ntuj yuav raug kaw kev tsis pub tshab khiav mus los. Lub Kaum Ib Hlis Xyoo 2011, txhua txoj kev nkag los sab qauv teb los rau txoj kev US 41 thiab txoj kev hla sab saud los sab qauv teb mus rau txoj kev US 45 yuav qhib rau siv. Txog lub Xya Hli Xyoo 2012, ob sab kev hla nkag los ntawm sab qauv teb thiab qab teb yuav qhib rau siv xws li txoj kev.
 US 41 sab qauv teb tawm mus rau txoj kev WIS 76 tshwm mus rau txoj kev US 45.

D Txoj Kev Sib Tshuam WIS 21/Txoj Kev Nkag Hauv Qab losyog Hla Sab Saud ntawm Txoj Kev Lake Butte des Morts Lub Yim Hli Xyoo 2011 mus txog rau Lub Xya Hli Xyoo 2013

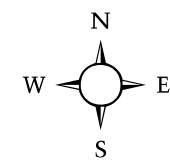
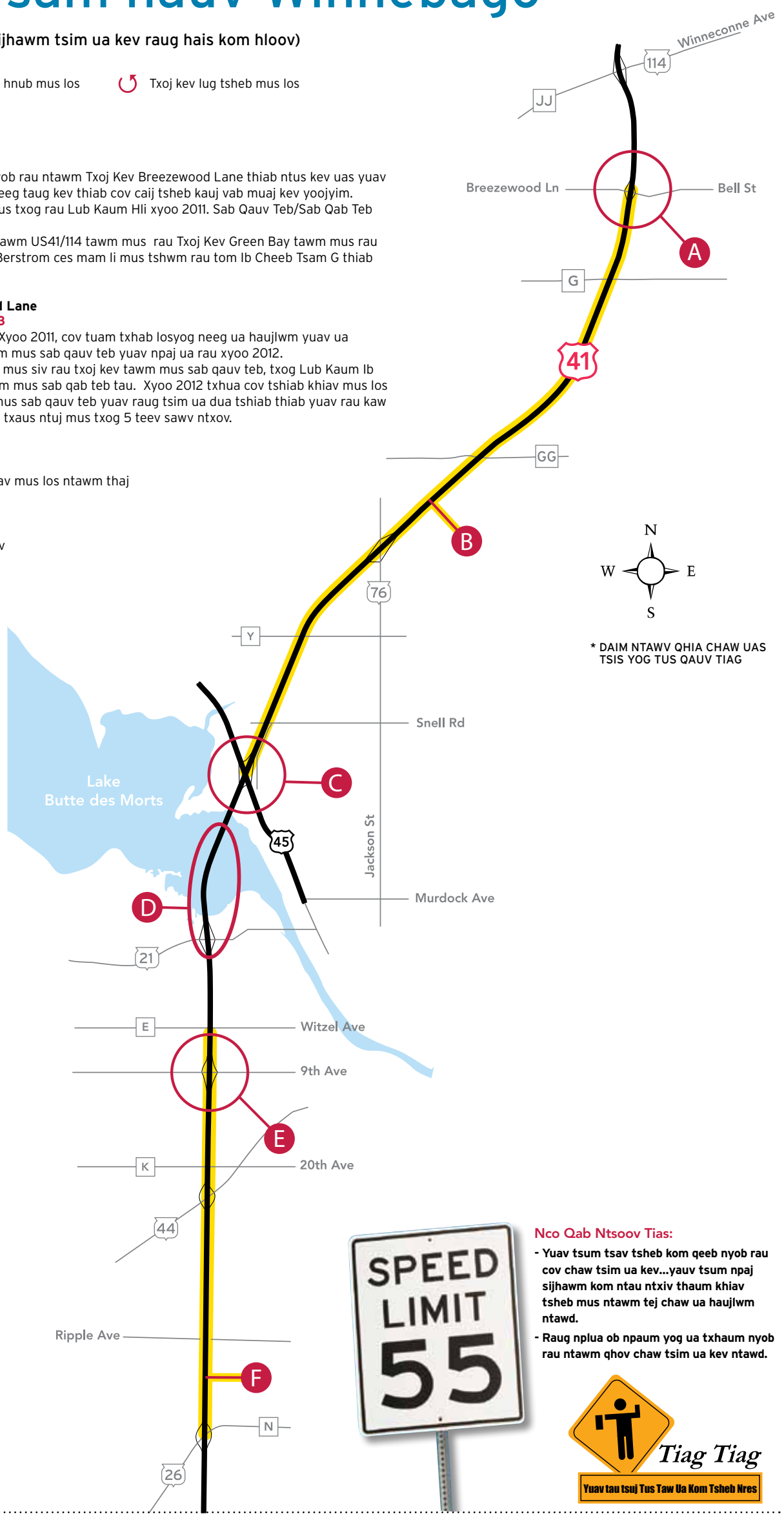
Yuav tsim kho txoj kev sib tshuam thiab cov chaw ncig lug tshab dua tshab nyob rau ntawm txoj kev WIS 21 thiab ntawm qhov nqis mus kawg, suav nrog txoj kev ua rau cov neeg taug thiab cov neeg caij tshab kauj vab siv kom muaj kev yoojyim. Lub Yim Hli Xyoo 2011 yuav pib tsim ua txoj kev sib tshuam WIS 21 thiab tus coj hla tshab mus rau tom txoj kev Lake Butte des Morts.
 Txoj kev US 41 tawm mus sab qauv teb tshwm rau txoj kev WIS 21 yuav raug kaw ntev peb lub hlis tiam (asthiv) tomqab Hnuv So Haujlwm (Labor Day) xyoo 2012.

E Txoj Kev Sib Tshuam Lej 9 Avenue Lub Cuaj Hlis Xyoo 2010 mus txog rau Lub Kaum Ib Hlis Xyoo 2011

Yuav muaj kev tsim kho txoj kev sib tshuam thiab ntau txoj kab kev ncig lug tshab nyob rau Txoj Kev Lej 9 Ave thiab nyob rau ntawm qhov nqis mus kawg.
 Txoj kev sib tshuam no yuav raug kaw rau lub Peb Hli Xyoo 2011. Lub Xya Hli Xyoo 2011, Tus Coj Hla Txoj Kev Lej 9 Avenue mus rau txoj kev nkag thiab tawm ntawm txoj kev US 41 nyob sab qauv teb yuav rov qab qhib rau siv dua. Hos txoj kev nkag thiab tawm nyob sab qab teb mam li rov qab qhib rau siv rau thaum Lub Kaum Ib Hli Xyoo 2011.

F Pua Txoj Kev Loj ntawm txoj kev WIS 26 mus rau tom Txoj Kev Witzel Ave Lub Peb Hlis mus txog rau Lub Kaum Ib Hlis Xyoo 2011

Kev tsim ua txoj kev tawm mus los rau sab qauv teb thiab qab teb tau teem ua kom tiav rau lub Kaum Ib Hlis Xyoo 2011.
 Txij Lub Peb Hlis mus txog rau lub nruab nrab Xya Hli, cov tshab khiav mus los yuav hloov mus siv rau txoj kev tshab loj uas tawm mus sab qab teb. Thaj tsam li lub nruab nrab Xya Hli nces mus txog Lub Kaum Ib Hlis Xyoo 2011, cov tshab khiav mus los yuav hloov mus siv rau txoj kev tshab uas tawm mus sab qauv teb thiab yuav raug kaw tsis pub tshab khiav mus los rau thaum lub caij hmo ntuj txij thaum 7 teev txaus ntuj mus txog 5 teev sawv ntxov.



* DAIM NTAUV QHIA CHAW UAS
TSIS YOG TUS QAUV TIAG

Nco Qab Ntsoov Tias:
- Yuav tsum tsav tshab kom qeeb nyob rau cov chaw tsim ua kev...yuav tsum npaj sijhawm kom ntau ntxiv thaum khiav tshab mus ntawm tej chaw ua haujlwm ntawd.
- Raug nplua ob npaum yog ua txhua nyob rau ntawm qhov chaw tsim ua kev ntawd.



A - F Rub cov ntau ntawv uas hais txog kev tsim ua kev hauv www.US41wisconsin.gov. Nia ntawm qhov "OVERVIEW" ces xaiv qhov "ABOUT THE PROJECT."

Chaw Sib Txuas Lus

- www.facebook.com/WisconsinUS41
- www.twitter.com/WisconsinUS41
- Hu xovtooj sib tham dawb tsis tau poob nyiaj. Hu rau 511 lossis mus saib hau www.511wi.gov.
- Hu rau (800) 455-POOL (7665) Lossis mus saib hauv www.rideshare.wisconsin.gov
- Txoj Haujlwm Tsim Ua Txoj Kev US 41 Tus Xovtooj pab cuam**
(920) 492-4120



www.US41wisconsin.gov
Txoj haujlwm ua Txoj Kev US 41 tus website

**Tooj Tsav Xwm Saib Xyuas Kev Khiav Tsheb Mus Los
hauv Wisconsin**

Thaj Chaw Sab Qauv Teb Hnub Tuaj
944 Vanderperren Way
Green Bay, WI 54304



Tsab Ntawv Xov Xwm Tshaj Tawm Txog Kev Tsim Ua Txoj Kev US 41

► **Caij Nplooj Ntoos Zeeg Xyoo 2011
Ib Cheeb Tsam hauv Winnebago**

Pab Neeg Saib Xyuas tsheb ntawm Txoj Kev Loj yuav tau ncig saib xyuas haujlwm mus los

Teebmeem: Thaj chaw ua haujlwm raws kev yuav nqaim thiab nyuaj rau cov neeg khiav tsheb mus los nyob hauv Ib Cheeb Tsam Winnebago. Kev daws teebmeem los ntawm WisDOT: muaj Pab Neeg Saib Xyuas Raws Txoj Kev Loj.



Pab Neeg Saib Xyuas Tsheb Raws Txoj Kev
Loj yog zoo li hom tsheb loj sib cab.

Txij thaum lub caij nplooj ntoos zeeg los muaj Pab Neeg Saib Xyuas Tsheb Raws Txoj Kev Loj hauv Ib Cheeb Tsam Winnebago tau ncig saib xyuas haujlwm mus los nyob rau thaj chaw tsim ua kev thaum lub caij muaj haujlwm ntau. Lub homphiaj yog tshem cov tsheb puas

thiab cov tsheb sib tsoo tawm mus ntawm thaj chaw ntawd kom sai li sai tau, kom tsis txhob muaj tsheb daig thiab thaiv kev.

Pab Neeg Saib Xyuas Tsheb Raws Kev Loj yog zoo li hom tsheb loj sib cab, tso xim dajntsuab plhes ua rau pom tseeb thiab nco qab tau zoo. Nws muaj ibco khoom siv uas muaj roj tsheb thiab khoom kho tsheb xws li khoom siv hloov log tsheb thiab fwj tsuag dej tuas hluav taws. Yog thaum lub tsheb tuag ib pliaj khiav tsis tau lawm thiaj muaj txoj hlua cab tsheb los rub tawm mus rau tom qhov chaw nyab xeeb.

Txhua yam kev pab cuam thiab kev tshem tawm ntawd yog pab dawb xwb cov neeg tsav tsheb yeej tsis tau poob nyiaj li.



Tooj Tsav Xwm Saib Xyuas Kev
Khiav Tsheb Mus Los ntawm
Tebchaws Mes Kas

**Chaw Lis Haujlwm Saib Xyuas
Kev Tsheb Loj Hauv Tsoomfwn**



Tooj Tsav Xwm Saib Xyuas
Kev Khiav Tsheb Mus Los
hauv Wisconsin

Tsim ua thiab cob cov neeg kom paub kev daws teebmeem txog kev khiav tsheb mus los kom muaj lub tswv yim tshiab thiab coj tau zoo.



www.US41wisconsin.gov